



# Setting Up Your Computer

Klargøring af computeren | De computer installeren | Tietokoneen asentaminen | Sette opp maskinen | Ställa in datorn

## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

## FORSIGTIG:

Inden du opsætter og anvender din Dell™-computer, skal du læse og følge sikkerhedsanvisningerne i *brugermanualen*. I *brugermanualen* finder du desuden en fuldstændig funktionsoversigt.

## WAARSCHUWING:

Lees voor u uw Dell™ computer installeert en in gebruik neemt de veiligheidsinstructies in de *Gebruikershandleiding* en volg deze op. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* ook voor een volledig overzicht van de kenmerken van het systeem.

## VAROITUS:

Ennen kuin asennat tai otat käyttöön Dell™-tietokoneen, lue *Owner's Manual* -oppaan turvaohjeet ja noudata niitä. *Owner's Manual* -oppaassa on myös täydellinen luettelo tietokoneen ominaisuuksista.

## OBS:

Før du setter opp og bruker Dell™-maskinen, bør du lese og følge sikkerhetsveiledningen i håndboken *Owner's Manual*. I *Owner's Manual* finner du også en oversikt over alle funksjonene som maskinen har.

## VARNING:

Innan du ställer in och använder datorn från Dell™ bör du läsa säkerhetsanvisningarna i *Owner's Manual*. I *Owner's Manual* finns en fullständig lista över funktioner.



1



### AC Adapter

Netadapter  
Netvoedingsadapter  
Verkkovirtasovitin  
Vekselstrømadapter  
Nätadapter



2



### Modem

Modem  
Modem  
Modeemi  
Modem  
Modem



3



### Network

Netværk  
Netwerk  
Verkko  
Nettverk  
Nätverk

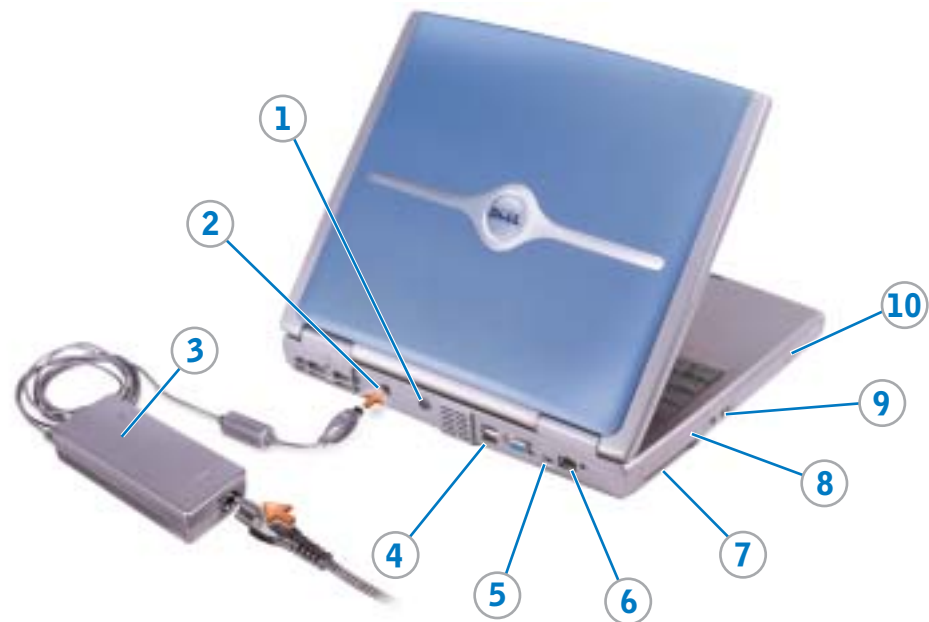


4



### Power Button

Tænd-/slukknop  
Aan/uit-knop  
Virtapainike  
Strömknapp  
Strömknapp



1. S-video TV-out connector
2. AC adapter connector
3. AC adapter
4. USB connectors
5. IEEE 1394 connector
6. network connector
7. PC Card slot
8. hard drive bay
9. audio connectors
10. module bay

1. S-video TV-out-stik
2. Stik til netadapter
3. Netadapter
4. USB-stik
5. IEEE 1394-stik
6. Netværksstik
7. Stik til pc-kort
8. Harddiskplads
9. Lydstik
10. Modulplads

1. S-video TV-uitgang
2. Connector voor de netvoedingsadapter
3. Netvoedingsadapter
4. USB-connectors
5. IEEE 1394-connector
6. Netwerkconnector
7. PC Card-sleuf
8. Vaste-schijfbay
9. Audioconnectors
10. Modulebay

1. S-video -TV-lähtöliitin
2. Vaihtovirtasovittimen liitin
3. Verkkovirtalaite
4. USB-liittimet
5. IEEE 1394 -liitäntä
6. Verkkoliitäntä
7. PC-korttipaikka
8. Kiintolevy paikka
9. Ääniliittimet
10. Moduulipaikka



11. display latch
12. power button
13. touch pad
14. touch pad buttons
15. battery bay
16. modem connector

11. Skærmlås
12. Tænd-/slukknop
13. Touchpad
14. Touchpad-knapper
15. Batteriplads
16. Modemstik

11. Beeldschermvergrendeling
12. Aan/uit-knop
13. Touchpad
14. Touchpadknoppen
15. Accubay
16. Modemconnector

11. Näytön avaus
12. Virtapainike
13. Kosketuslevy
14. Kosketuslevyn näppäimet
15. Akkupaikka
16. Modeemiliitäntä

1. S-video TV-utkontakt
2. Kontakt for vekselstrømadapter
3. Vekselstrømadapter
4. USB-Kontakter
5. IEEE 1394-kontakt
6. Nettverkskontakt
7. PC-Kortspor
8. Harddiskbrønn
9. Lydkontakter
10. Modulbrønn

1. TV-utgång för s-video
2. Nätadapteruttag
3. Nätadapter
4. USB-uttag
5. IEEE 1394-uttag
6. Nätverksuttag
7. PC Card-kortplats
8. Harddiskplats
9. Ljuduttag
10. Modulplats



02U591A01

www.dell.com | support.dell.com





# What's Next?

Hvad så? | Volgende stap | Seuraavaksi | Hva er neste steg? | Vad kommer sedan?



## Battery

To remove the battery, slide and hold the latch, and pull the battery out of the bay.

Your computer uses a high-performance desktop processor, which requires more power than mobile processors. Therefore, less power may be available to simultaneously charge the battery while running processor-intensive programs like 3D screen savers, 3D games, or engineering applications. If you are running processor-intensive programs and your battery is not charging, try using the Low Power Mode option. To reduce charge time, the battery can be charged while the computer is turned off. See your *Owner's Manual* for additional information.

## Batteri

For at fjerne batteriet, skal du skubbe udløserknappen til siden og holde den, og derefter trække batteriet ud af batteripladsen.

Din computer anvender en højtydende desktop-processor, der kræver mere strøm end mobile processorer. Det betyder, at der vil være mindre strøm tilgængeligt til samtidigt at oplade batteriet, mens processor-krævende programmer som f.eks. 3D-screensavers, 3D-spil eller arbejdskrævende programmer køres. Hvis du kører processor-krævende programmer og batteriet ikke oplader, kan du prøve at køre med lavenergistand (Low Power Mode). For at reducere opladningstiden, kan du oplade batteriet mens computeren er slukket. Se din *brugermanualen* for yderligere oplysninger.

## Accu

U verwijderd de accu als volgt: schuif de vergrendeling open en trek de accu uit de accuimte terwijl u de vergrendeling vasthoudt.

De computer werkt met een supersnelle desktopprocessor, die meer voeding vereist dan mobiele processoren. Er is derhalve minder voeding beschikbaar als u de accu oplaadt en tegelijkertijd processorintensieve programma's gebruikt als 3D-screensavers, 3D-spelletjes of ontwikkeltoepassingen. Als u processorintensieve programma's gebruikt en de accu niet wordt opgeladen, kunt u de optie voor laag energieverbruik inschakelen. U verkort de oplaadtijd door de accu op te laden terwijl de computer is uitgeschakeld. In de *Gebruikershandleiding* vindt u meer informatie hierover.

## Akku

Irrota akku avaamalla salpa ja vetämällä sen jälkeen akku ulos akkupaikasta.

Tietokoneessa on tehokas työpöytäsuoritin, joka vaatii enemmän virtaa kuin kannettavat suorittimet. Tämän vuoksi virtaa saattaa olla käytössä vähemmän silloin, kun ladataan samanaikaisesti akkua ja käytetään suorittimelta paljon tehoa vaativia ohjelmia, kuten 3D-näytönsäästäjiä, 3D-pelejä tai piirustussovelluksia. Jos käytetään suorittimelta paljon tehoa vaativia ohjelmia eikä akku lataudu, kannattaa kokeilla Low Power Mode -vaihtoehtoa. Latausaika lyhenee, jos akku ladataan kun tietokone on suljettu. Lisätietoja löytyy *Owner's Manual* (Käyttäjän käsikirjasta).

## Batteri

For å ta ut batteriet skyver og holder du på utløseren og trekker batteriet ut av brønnen.

Maskinen bruker en høytytelses-processor designet for skrivbordsmaskiner. Denne prosessoren krever mer strøm enn processorer designet for bærbare maskiner. Det kan derfor være mindre strøm tilgjengelig til å lade batteriet mens du kører processorintensive programmer som 3D-skjermbeskyttere, 3D-spill eller CAD-programmer. Hvis du kører processorintensive programmer og batteriet ikke lades, kan du endre til et strømpøset som bruker mindre strøm. Raskest oppladingstid får du ved å lade batteriet mens maskinen er avslått. Flere opplysninger finner du i håndboken *Owner's Manual*.

## Batteri

Ta ut batteriet genom att föra på och hålla spärren och sedan dra ut batteriet från platsen.

I datorn används en processor för skrivbordsdatorer, med hög prestanda, vilken kräver mer strøm än processorer för mobila datorer. Mindre strøm kan därför finnas tillgängligt för att ladda batteriet och samtidigt köra processorintensiva program som 3D-skärmläckare, 3D-spel eller avancerade program. Om du kör processorintensiva program och batteriet inte laddas, kan du välja alternativet för användning av låg strøm. Du minskar laddningstiden genom att ladda batteriet medan datorn är avstängd. Mer information finns i *Owner's Manual*.



## Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

To access the *Tell Me How*:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Tell Me How**.

## Sådan finder du svar

Se i *brugermanualen* for opsætningsvejledning vedrørende enheder som f.eks. en printer.

Se i Dell- hjælpefilen *Tell Me How* (Sådan gør du) for oplysninger vedrørende brug af computeren og operativsystemet.

Adgang til *Tell Me How*:

1. Klik på knappen **Start**, og klik på **Help and Support**.
2. Klik på **User and System Guides**, og klik på **User's guides**.
3. Klik på **Tell Me How**.

## Help opvrage

Raadpleeg de *Gebruikers-handleiding* voor informatie over de installatie van randapparaten, zoals een printer.

Raadpleeg het Help-bestand *Tell Me How* (Meer informatie) van Dell voor informatie over het werken met de computer en het besturingssysteem.

U kunt dit *Help-bestand* als volgt raadplegen:

1. Klik op de knop **Start** en klik op **Help en ondersteuning**.
2. Klik op **Gebruikers- en systeemhandleidingen** en klik op **Gebruikershandleidingen**.
3. Klik op **Meer informatie**.

## Vastausten etsiminen

Lisätietoja esimerkiksi tulostimen asentamisesta on *Owner's Manual* -oppaassa.

Dellin *Tell Me How* -ohjetiedostossa on tietoja tietokoneen ja käyttöjärjestelmän käytöstä.

Löydät *Tell Me How* -tiedoston seuraavasti:

1. Napsauta Start-painiketta, valitse **Help and Support**.
2. Valitse **User and system guides** ja sitten **User's guides**.
3. Valitse **Tell Me How**.

## Finne svar

I håndboken *Owner's Manual* finner du opplysninger om hvordan du setter opp enheter, for eksempel skrivere.

I hjelpefilen *Tell Me How* (Fortell meg hvordan) finner du opplysninger om hvordan du bruker maskinen og operativsystemet.

Slik viser du *Tell Me How*:

1. Klikk på **Start**-knappen og deretter på **Hjelp og støtte**.
2. Klikk på **User and system guides** og deretter på **User's guides**.
3. Klikk på **Tell Me How**.

## Hitta svar

Information om inställningar för t ex skrivare finns i *Owner's Manual*.

Information om hur du använder datorn och operativsystemet finns i hjälpfilen *Dell Tell Me How*.

Så här använder du *Tell Me How*:

1. Klicka på **Start** och sedan på **Help and Support**.
2. Klicka på **User and system guides** och sedan på **User's guides**.
3. Klicka på **Tell Me How**.

